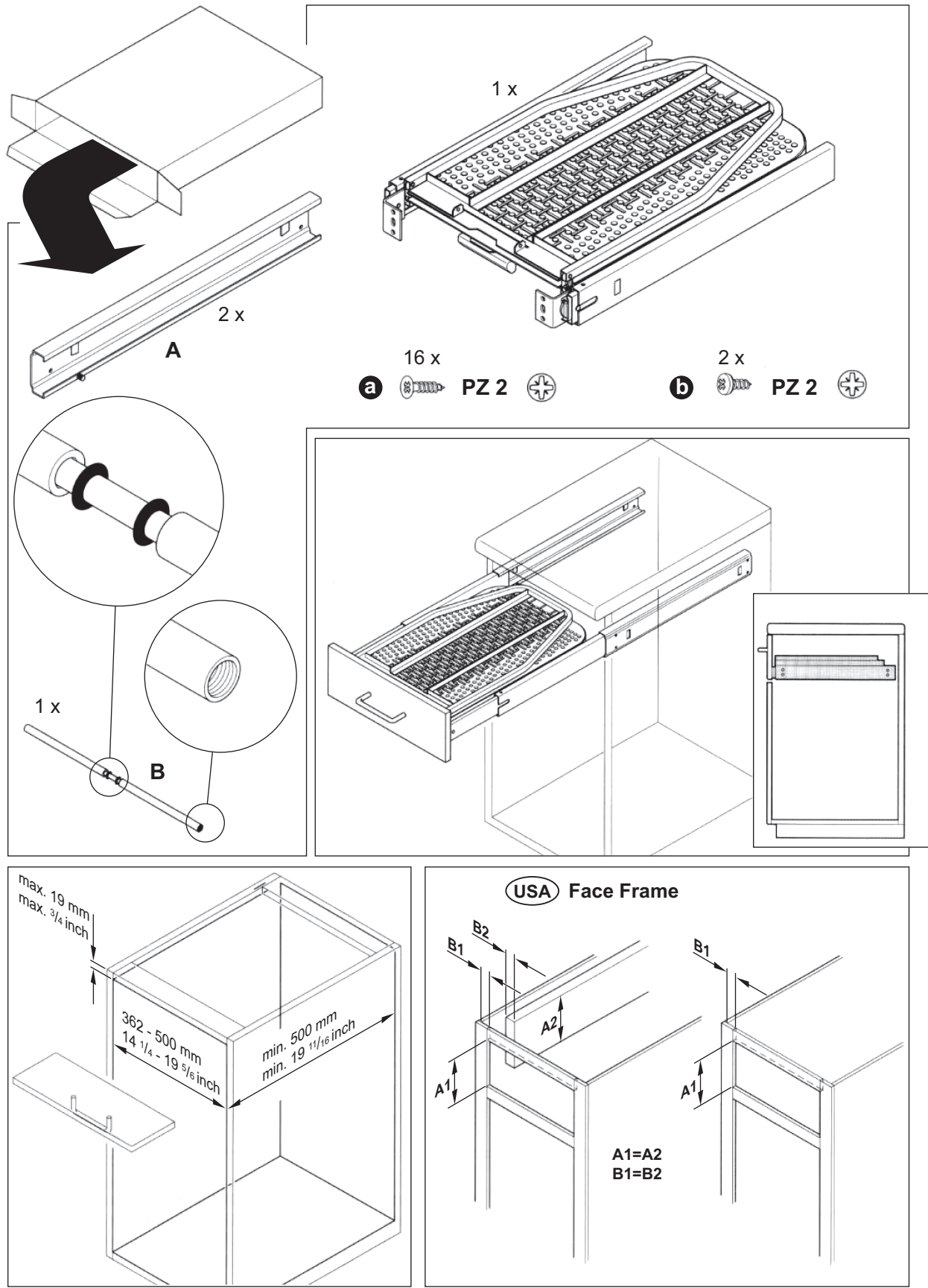
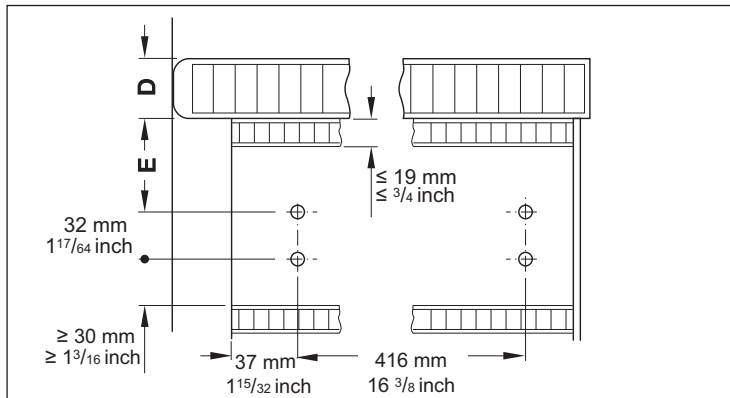


„Ironfix” - Bügelbrett
„Ironfix” - Ironing board
„Ironfix” - Table à repasser
„Ironfix” - Tabla de planchar

gilt für Artikel:
applies to Cat. No.:
valable pour référence :
adecuado para N° de ref.:
568.60.710
568.60.721-723

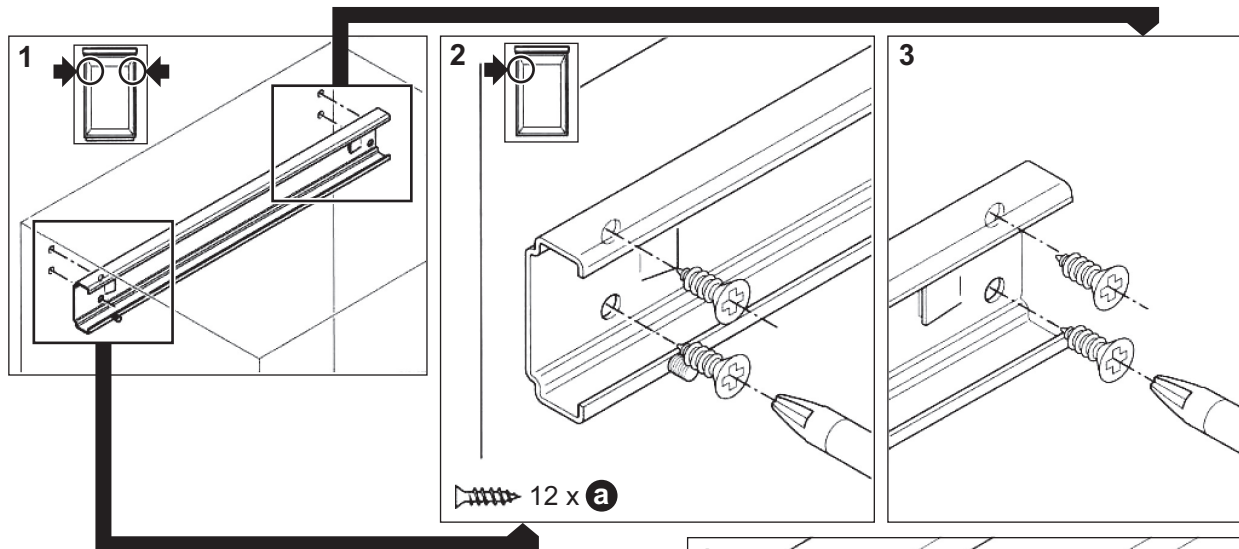


HDE 01.02.2011 Maße in mm – Dimensions in mm – Medidas en mm – Misure in mm

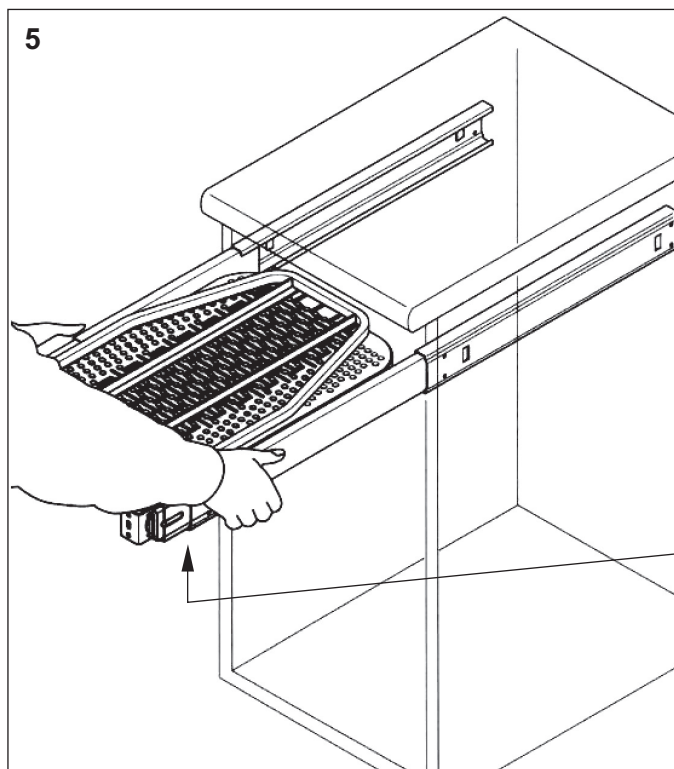
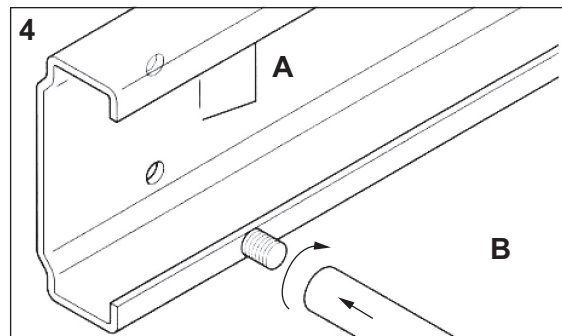


Befestigung der Korpusschiene
 Mounting of cabinet rail
 Fixation du rail du corps
 Fijación del carril del cuerpo

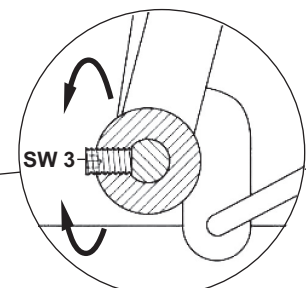
D (mm)	E (mm)	D (inch)	E (inch)
20	86	25/32	3 3/8
30	76	1 3/16	3
40	66	1 37/64	2 19/32
50	66	1 31/32	2 19/32



Einführen des Bügelbretts durch leichten Druck über die Rastnase
 To return ironing board slight push on stop lug
 Pour rentrer la planche à repasser appuyer légèrement sur le tenon d'arrêt
 La tabla se introduce, apretando ligeramente sobre la pestaña encastrable

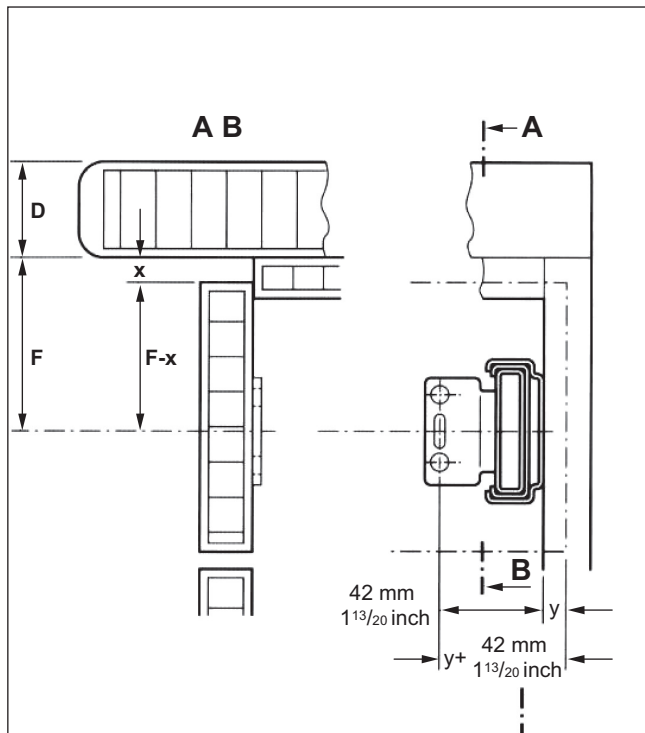


Achtung! Bügelbrett in Korpussöffnung mittig montieren
 Attention! Mount ironing board in centre of the cabinet opening
 Attention! Fixer la planche à repasser au centre de l'ouverture du corps
 Atención! Montar la tabla de planchar en el centro de la apertura del cuerpo

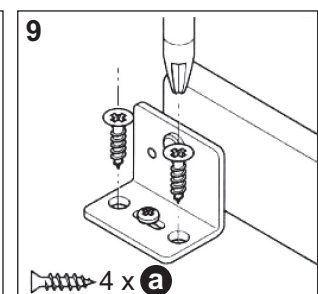
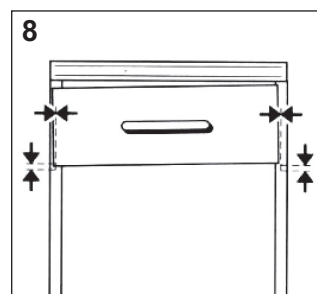
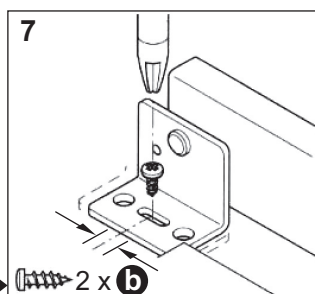
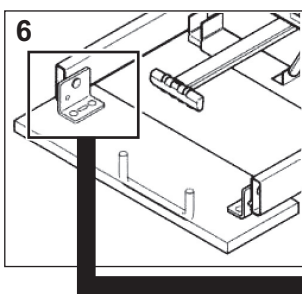
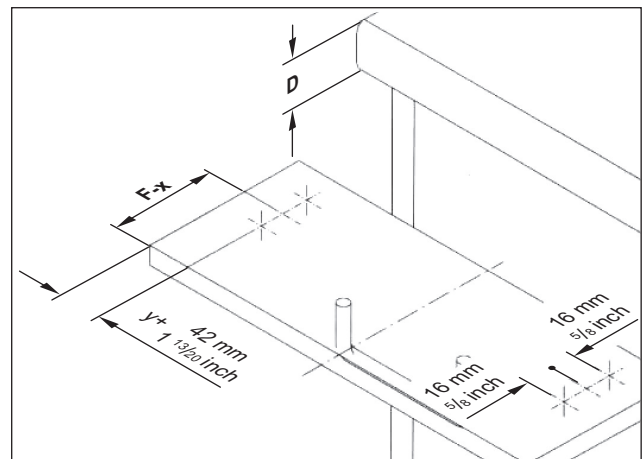


Breiteneinstellung 362-500 mm / 14 1/4-19 5/8 inch
 Adjustment of width 362-500 mm / 14 1/4-19 5/8 inch
 Réglage de la largeur 362-500 mm / 14 1/4-19 5/8 inch
 Ajusta de la anchura 362-500 mm / 14 1/4-19 5/8 inch

Befestigung und Justierung der Blende
Mounting and adjustment of panel
 Fixation et réglage de la façade
 Fijación y ajuste del panel

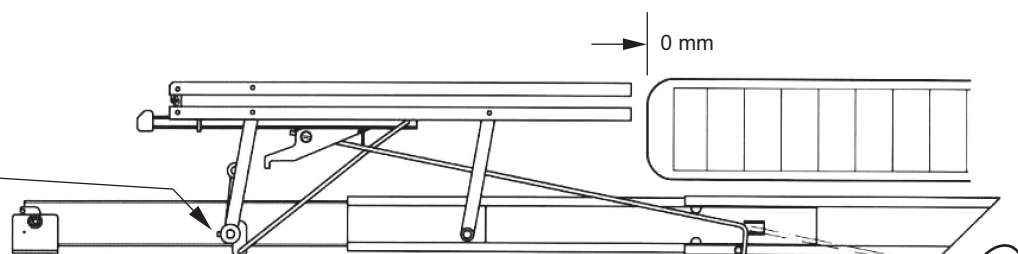


D (mm)	F (mm)	D (inch)	F (inch)
20	102	$\frac{25}{32}$	4
30	92	$1 \frac{3}{16}$	$3 \frac{5}{8}$
40	82	$1 \frac{37}{64}$	$3 \frac{1}{4}$
50	82	$1 \frac{31}{32}$	$3 \frac{1}{4}$



Feinjustierung
Fine adjustment
 Mise au point fine
 Ajuste fino

10



Zum Justieren Bügelbrett absenken
Lower ironing board for adjustment
 Pour régler, abaisser la planche à repasser
 Para hacer el ajuste, rebajar la tabla

Auf 0 mm justieren
Adjust to 0 mm
 Régler à 0 mm
 Ajustar a 0 mm

Nach Einabu muss das Bügeltuch über das Bügelbrett gezogen werden!
Pull ironing board cover over ironing board after installation.
Après le montage, enfiler la housse sur la planche à repasser.
Finalizado el montaje, coloque la funda sobre la tabla de planchar.